

ZARZĄDZENIE NR 119/16

WÓJTA GMINY NAREW

z dnia 23 marca 2016 r.

W sprawie przyjęcia sprawozdania z wykonania planu finansowego samorządowej instytucji kultury Narwiańskiego Ośrodka Kultury w Narwi

za 2015r.

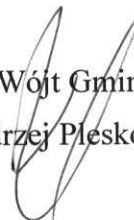
Na podstawie art. 267 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, 938, 1643 z 2014 r poz. 379, 911, 1146, 1626, 1877, z 2015 r poz.532) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Przyjąć sprawozdanie roczne z wykonania planu finansowego Narwiańskiego Ośrodka Kultury w Narwi zgodnie z załącznikiem Nr 1

2. Przedstawić sprawozdanie, o którym mowa w pkt. 1 Radzie Gminy Narew

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wójt Gminy
Andrzej Pleskowicz



Informacja z przebiegu wykonania planu finansowego Narwiańskiego Ośrodka Kultury w Narwi za 2015 rok (za okres 01.01.2015 – 31.12.2015)

I. Część tabelaryczna

Przychody					Rozchody				
L/p	Treść	Plan	Wykonanie	%	L/p	Treść	Plan	Wykonanie	%
1.	Dotacje z UG Narwa	353 000,00	353 000,00	100,00	1.	Wynagrodzenie osobowe wraz z pochodnymi	189 000,00	188 075,35	99,51
2.	Wynajem Sali	3 740,00	1 024,38	27,39	2.	Odpisy na ZFŚS	4 400,00	4 266,33	96,96
3.	Usługi noclegowe	53 000,00	48 649,15	91,79	3.	Oplata instruktorów: tańca, śpiewu, zajęć plastycznych, teatralnych, nauka gry na instrumentach (umowy o dzieło, umowy zlecenie)	3 500,00	3 338,00	95,37
4.	Czynsz dzierżawny	14 760,00	12 000,00	81,30	4.	Sport (piłka nożna, piłka siatkowa, tenis ziemny, tenis stołowy, aerobik; oplata instruktorów i trenerów, wyjazdy na mecze, rozgrywki, zakup sprzętu sportowego, organizacja turniejów gminnych, zawodów, zakup nagród dla uczestników zawodów)	32 000,00	31 477,50	98,37
5.	Dotacje z GKRPA	8 000,00	8 000,00	100,00	5.	Organizacja imprez kulturalnych	83 000,00	82 351,65	99,22
6.	Inne wpływy (odsprzedaż energii elektrycznej, odsprzedaż wody zimnej, wpłaty od sponsorów, kapitalizacja odsetek)	20 000,00	14 063,34	70,32	6.	Wydatki na materiały biurowe, artykuły papiernicze, tonery do drukarki i ksero	1 400,00	1 345,10	96,08
					7.	Środki czystości, bhp, narzędzia i artykuły przemysłowe niezbędne do utrzymania porządku	1 900,00	1 883,60	99,14
					8.	Oplata za wywóz odpadów	500,00	280,81	56,16
					9.	Oplaty za rozmowy telefoniczne, internet	1 300,00	1 263,23	97,17
	RAZEM:	452 500,00 zł	436 736,87 zł	96,52 %					

				10.	Obsługa strony internetowej, prowadzenie strony www, naprawa sprzętu komputerowego	4 200,00	4 190,00	99,76
				11.	Delegacje służbowe, paliwo do samochodu służbowego, ubezpieczenie i badania techniczne samochodu, naprawa, części zamienne	3 800,00	3 506,32	92,27
				12.	Zakup materiałów, artykułów przemysłowych na funkcjonowanie „Zajazdu pod Akacją”	1 200,00	1 102,05	91,84
				13.	Podatek od nieruchomości	13 000,00	12 939,00	99,53
				14.	Energia ciepła i elektryczna, ścieki, woda	43 000,00	41 432,33	96,35
				15.	Ubezpieczenie budynków	2 800,00	2 754,00	98,36
				16.	Zakup i pranie pościeli	1 000,00	927,87	92,79
				17.	Zakup i uzupełnienie sprzętu muzycznego	700,00	634,00	90,57
				18.	Materiały, art. przemysłowe, papiernicze na funkcjonowanie świetlicy środowiskowej ‘Promyk’, na warsztaty	2 900,00	2 885,33	99,49
				19.	Zakup strojów i rekwizytów na potrzeby zajęć wokalnych, tanecznych i teatralnych	100,00	88,60	88,60
				20.	Remont pomieszczeń w budynku NOK (‘Zajazdu pod Akacją’), zakup wyposażenia, mebli do pokoiw gościnnych, zakup artykułów na wyposażenie kuchni dla turystów	2 500,00	2 494,39	99,78
				21.	Wyposażenie świetlicy środowiskowej (zakup sprzętu do tańca, gier i prowadzenia zajęć rekreacyjnych, artykuły do pracowni plastycznej)	2 000,00	1 925,30	96,27

22.	Prenumerata prasy dla gości hotelowych	100,00	0,00	0,00
23.	Promocja (ulotki, foldery, czynny udział w imprezach innych gmin, występy zespołów działających przy NOK na przeglądach i festiwalach, kampanie informacyjne, druk plakatów, administrowanie słupami i tablicami ogłoszeniowymi na terenie gminy)	3 800,00	3 738,38	98,38
24.	Transport, wyjazdy zespołów, wycieczki dla uczestników zajęć świetlicowych	2 300,00	2 244,31	97,58
25.	Zagospodarowanie terenu wokół budynku NOK ('Zajazdu pod Akacją')	100,00	0,00	0,00
26.	Inne wydatki (spłata kredytu za 2014 r. – wkład własny do projektu)	52 000,00	51 067,44	98,21
RAZEM:		452 500,00 zł	446 210,89 zł	98,61 %

Stan środków pieniężnych na rachunku bankowym na dzień 31.12.2014/ 01.01.2015r.: 10 365,61 zł (słownie: dziesięć tysięcy trzysta sześćdziesiąt pięć złotych i 61/100)

Stan środków pieniężnych na rachunku bankowym na dzień 31.12.2015r.: 891,59 zł (słownie: osiemset dziewięćdziesiąt jeden złotych i 59/100)

Zestawienie należności za 2015 r.

Stan należności na 31.12.2015 r.	W tym wymagalne
6 719,75 zł	4 627,75 zł

Zestawienie zobowiązań za 2015 r.

Stan zobowiązań na 31.12.2015 r.	W tym wymagalne
1 288,98 zł	0,00 zł

Stan środków pieniężnych na rachunku ZFŚS na dzień 31.12.2015 r.: 1 061,97 zł (słownie: jeden tysiąc sześćdziesiąt jeden złotych i 97/100)

BIAŁEKI
Narwiańskiego Czerwka Kultury

Agata Smoktunowicz

II. Część opisowa

W okresie sprawozdawczym Narwiański Ośrodek Kultury w Narwi prowadził własne stałe i cykliczne formy pracy, był organizatorem imprez kulturalnych na terenie gminy.

Narwiański Ośrodek Kultury pokrywa koszty bieżącej działalności z uzyskanych przychodów. Przychodami NOK są dotacje z Urzędu Gminy, wpływ z wynajmu pokoi i świetlicy, środki otrzymane od osób fizycznych i prawnych oraz wpływy z innych źródeł (odsprzedaż energii elektrycznej, wody, czynsz dzierżawny, kapitalizacja odsetek).

W 2015 roku NOK otrzymał:

- z Urzędu Gminy dotację w wysokości 353 000,00 zł, co stanowi 100,00% zaplanowanej kwoty;
- uzyskał dochody własne (usługa noclegowa) w wysokości 48 649,15 zł (netto), co stanowi 91,79% zaplanowanej kwoty;
- dochody własne (wynajem sali) w wysokości 1 024,38 zł (netto), co stanowi 27,39% zaplanowanej kwoty;
- dochód własny (czynsz dzierżawny) w wysokości 12 000,00 zł (netto), co stanowi 81,30% zaplanowanej kwoty;
- uzyskał dotację z GKRPA w wysokości 8 000,00 zł, co stanowi 100% zaplanowanej kwoty;
- inne wpływy w wysokości 14 063,34 zł (netto), co stanowi 70,32% planowanej kwoty.

Środki przeznaczone na działalność Narwiańskiego Ośrodka Kultury zostały wykorzystane na funkcjonowanie ośrodka, organizację zajęć stałych - odbywających się w ciągu tygodnia (zajęcia świetlicowe, zajęcia wokalne, zajęcia taneczne, plastyczne), jak również organizację imprez kulturalnych i sport. Wykorzystano 446 210,89 zł, co stanowi 98,61% zaplanowanej kwoty.

W okresie **01.01.2015 - 31.12.2015 r.** Narwiański Ośrodek Kkultury organizował imprezy kulturalne, spotkania autorskie, konkursy i warsztaty.

1) Spotkanie autorskie

W dniu 2 stycznia 2015 roku w sali konferencyjno-szkoleniowej Gminnej Biblioteki Publicznej w Narwi, przy współpracy z Narwiańskim Ośrodkiem Kultury zorganizowano spotkanie autorskie z Panem Wiktorem Stachwiukiem. Spotkaniu towarzyszył koncert białoruskiego barda Pana Żmiciera Wajciuszkiewicza.

2) Przegląd zespołów kolędniczych

11 stycznia 2015 roku podczas XVI Prezentacji Zespołów Kolędniczych "Gwiazda i kolęda", Gminę Narzew reprezentował zespół „PODLASZANKI” z Gorodziska, pod kierownictwem pani Anny Tesluk.

3) Ferie zimowe

Ferie zimowe w Narwiańskim Ośrodku Kultury to dwa tygodnie różnorodnych zajęć artystycznych. Celem działania ośrodka kultury była wszechstronna edukacja kulturalna, wychowanie przez sztukę, kształtowanie zainteresowań oraz rozwijanie wrażliwości artystycznej. W bogatej ofercie warsztatów można było wybierać – od plastycznych po techniczne, fotograficzne czy kulinarne. Miały one charakter otwarty. Ogółem uczestniczyło w nich 60 osób.

4) Pokazy filmów o Puszczy Białowieskiej

"Puszcza Białowieska – z duszą w sercu..." to cykl spotkań, które w lutym 2015 roku zorganizował Narwiański Ośrodek Kultury we współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną w Narwi i Białowieskim Parkiem Narodowym.

W trzech miejscowościach naszej gminy tj. w Narwi, Łosince i Trześciance mieszkańcy wsi wzięli udział w pokazie następujących filmów z cyklu „Puszcza Białowieska”:

Projekcji filmów towarzyszyły koncerty TODARA – Żmiciera Wajciszkiewicza, znanego białoruskiego barda, prywatnie – oddanego przyjaciela białowieskiej natury.

5) Festiwal Piosenka Białoruska 2015

Dnia 19 lutego 2015 roku w Operze i Filharmonii Podlaskiej w Białymstoku odbył się koncert galowy podsumowujący XXII Ogólnopolski Festiwal Piosenka Białoruska 2015. Jest to jedna z największych imprez kulturalnych mniejszości białoruskiej, której organizatorem jest Białoruskie Towarzystwo Społeczno – Kulturalne.

6) Festiwal Tańca – II Dance Project (sukcesy tancerzy z Narwi)

15 marca 2015 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Szepietowie odbył się Festiwal Tańca - II Dance Festival 4 School, w którym udział wzięły zespoły z Narwi, Hajnówki, Czeremchy, Bielska Podlaskiego, Narewki, Białegostoku, Grajewa, Wysokiego Mazowieckiego i Szepietowa.

7) Turniej piłki siatkowej w Narwi

28 marca 2015 roku w hali sportowej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Narwi odbył się Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Dyrektora Narwiańskiego Ośrodka Kultury. Rywalizacja trwała do późnych godzin wieczornych, poszczególne mecze były bardzo zacięte, a w wielu spotkaniach o zwycięstwie musiał decydować tie-break

Ogólnie w całym turnieju wzięło udział 8 drużyn z Narwi, Hajnówki i Białegostoku:

8) Warsztaty wielkanocne w NOK

9) Festiwal Piosenki Przedszkolaków

31 marca 2015 roku w Narwiańskim Ośrodku Kultury odbyły się eliminacje gminne XXXIII Wojewódzkiego Festiwalu Piosenki Przedszkolaków "Mama, tata i ja". Wiktoria Jakimiuk – „Puszek okruszek”

10) Spotkanie z pszczelarzem

Narwiański Ośrodek Kultury i Zespół Szkolno-Przedszkolny w Narwi kolejny rok wspólnie przyłączyły się do projektu "Z Kujawskim pomagamy pszczołom".

14 kwietnia 2015 roku w szkole w Narwi odbyło się spotkanie z Panem Jarosławem Topolańskim, pszczelarzem i zarazem wielkim pasjonatem pszczoł, którego świat tych pożytecznych owadów zafascynował tak bardzo, iż postanowił dzielić się swoją pasją z innymi.

11) Podlaska Marka Roku 2014

17 kwietnia 2015 roku w Operze i Filharmonii Podlaskiej – Europejskim Centrum Sztuki odbyła się Gala Finałowa wieńcząca konkurs Podlaska Marka Roku 2014. Podlaska Marka, jak żaden inny plebiscyt, pozwala docenić kreatywność i przedsiębiorczość mieszkańców województwa, którzy niezmiennie potrafią zaskakiwać swoimi niekonwencjonalnymi pomysłami. W ciągu 10 lat historii konkursu uczestniczyło w nim ponad 1100 produktów, na które konsumenci, wybierający swoich faworytów w Plebiscycie o Nagrodę Podlaskich Konsumentów, oddali łącznie ponad 150 tysięcy głosów.

Wyniki tegorocznej, 11 edycji przedsięwzięcia zostały ogłoszone podczas uroczystej Gali Finałowej, którą prowadził Tomasz Kammel, a gwiazdą wieczoru była Urszula. Do udziału w edycji 2014 Podlaskiej Marki Roku zakwalifikowanych zostało 81 produktów, spośród których Grupa Ekspercka, stanowiąca trzon Kapituły Konkursu, wyłoniła 20 zgłoszeń nominowanych do nagród głównych. To z nich wybrano pięciu laureatów, którzy otrzymali nagrodę pieniężną oraz szklaną statuetkę wykonaną według koncepcji Profesora Leona Tarasewicza. Swojego faworyta wskazali również Internauci głoszący w Plebiscycie o Nagrodę Podlaskich Konsumentów. Udział wzięło w nim ponad 9000 osób, a więc ponad tysiąc więcej niż w roku ubiegłym.

Gminę Narew reprezentował Pan Marian Świącki, a jego Muzeum Wsi znalazło się na zaszczytnej liście produktów ubiegających się o nagrody. Życzymy sukcesów i wygranej w kolejnej edycji!

12) Wielkanocne obrzędy wołoczebne

W sobotę 18 kwietnia 2015 roku za sprawą Narwiańskiego Ośrodka Kultury i Muzeum Małej Ojczyzny w Studziwodach, grupa dzieci, młodzieży i dorosłych, we wiosennym korowodzie odwiedziła kilka wsi w Gminie Narew, prezentując wiosenne obrzędy wołoczebne.

Wołoczebnicy w skład, których wchodziły: Podlaskanki z Gorodziska, Maria Dmitruk z Łosinki, Żemerwa ze Studziwod, Daronosica i Chmielewski Wołociuhi z Chmielewa na Białorusi ze śpiewem i tańcami przeszli ulicami wsi Skaryszewo, Doratynka, Gradoczno, Gorodczyno, Koźliki i Janowo.

Wiosenne korowody i rohułki na Prowody" to wielkanocny zwyczaj kolędowania, tradycja składania życzeń wiosennych gospodarzom, która na ziemiach polskich zanikła w latach 60 ubiegłego wieku. Od kilku lat, dzięki staraniom Stowarzyszenia Muzeum Małej Ojczyzny w Studziwodach zwyczaj ten jest wskrzeszany i kultywowany. Odbywają się one w ramach XII Podlasko – Poleskich Spotkań w Tradycji – Tam Po Majowuj Rosi 2015 i są okazją do wspomnienia, przypomnienia sobie wiosennych pieśni i ocalenia od zapomnienia tej pięknej tradycji naszych terenów.

Zwieńczeniem wiosennego kolędowania była uroczysta kolacja w świetlicy w Janowie.

13) Festiwal Tańca Nowoczesnego

19 kwietnia 2015 roku w Czeremsze odbył się Festiwal Tańca Nowoczesnego pod nazwą III Dance Project Festiwal. Organizatorami imprezy był Gminny Ośrodek Kultury w Czeremsze oraz Studio Tańca Nowoczesnego "Dance Project" z Białegostoku. W konkursie uczestniczyli młodzi, utalentowani tancerze z terenu województwa podlaskiego.

Zespół "Cool Kids" reprezentujący Narwiański Ośrodek Kultury wytańczył zwycięstwo w swojej kategorii wiekowej. Nasi wspaniali młodzi tancerze otrzymali również nagrody specjalne i wyróżnienia przyznawane przez Dance Project. Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych tanecznych sukcesów.

14) Piosenka przedszkolaków w Hajnówce

24 kwietnia 2015 roku w Hajnowskim Domu Kultury odbyły się eliminacje powiatowe XXIII Wojewódzkiego Festiwalu Piosenki Przedszkolaków pod hasłem „Mama, tata i ja”. W eliminacjach udział wzięli uczestnicy w wieku od 4 do 6 lat i byli to laureaci eliminacji środowiskowych. Gminę Narew reprezentowali: Anastazja Korniluk, Aleksandra Kurianowicz, Maciej Kondraciuk, Wiktoria Jakimiuk i Piotr Plewa.

15) 224 rocznica Konstytucji 3 Maja

3 maja 2015 roku odbyły się w Narwi uroczyste obchody 224 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Uroczystości rozpoczęła Msza Święta w kościele p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny i Św. Stanisława BiM w Narwi, którą celebrował proboszcz parafii w Narwi ks. prałat Zbigniew Niemyjski.

We wspólnej modlitwie uczestniczyli tego dnia parafianie, przedstawiciele władz samorządowych, służb mundurowych, lokalnych firm, instytucji kulturalnych, oświaty, harcerze oraz dzieci i młodzież z terenu Gminy Narew.

16) Koncert chóru z Białorusi

W niedzielę 17 maja 2015 roku w cerkwi p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Narwi odbył się niezwykle koncert chóru „Sretienije” z Mińska na Białorusi pod dyrekcją Olgi Suares. Zespół staroruskiej sztuki wokalne powstał w 2014 roku, a jego członkami są amatorzy w wieku od siedemnastu do czterdziestu lat. Jednoczy ich zamiłowanie do dawnych cerkiewnych melodii Rusi.

Chór Sretienije wystąpił w Narwi w ramach XXXIV Międzynarodowego Festiwalu Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej, który odbywał się w dniach 11-16 maja w Hajnówce. Grand Prix tegorocznej edycji festiwalu otrzymał Chór Akademicki Państwowego Saratowskiego Konserwatorium Muzycznego im. L.W. Sobinowa z Rosji.

17) O złotą różdżkę Dobrej Wróżki – konkurs recytatorski

18 maja 2015 roku w Narwiańskim Ośrodku Kultury odbyły się eliminacje gminne konkursu recytatorskiego dla przedszkolaków „O złotą różdżkę Dobrej Wróżki”. W konkursie udział wzięło 25 uczestników, a dzieci do konkursu przygotowały panie Lucyna Ruszuk, Grażyna Sereżyńska i Marlena Dmitruk z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Narwi.

Gościnnie swoje wiersze wyrecytowały również 3-latki, wspaniale przygotowane przez Panie Irenę Gryniwicką, Olę Germaniuk i Irenę Opolską. W tej grupie wiekowej I miejsce

18) Konkurs piosenki białoruskiej

8 maja 2015 roku w Hajnowskim Domu Kultury odbyły się Eliminacje Rejonowe 42 edycji konkursu „Piosenka Białoruska” dla przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów.

W zmaganiach konkursowych wziął udział zespół *Wesołe Nutki*, działający przy Narwiańskim Ośrodku Kultury, który w kategorii piosenek estradowych zajął III miejsce. Zespół do występu przygotowała instruktorka Paulina Koziół.

Zespół Narwiańskiego Ośrodka Kultury wystąpił ponownie 18 maja 2015 roku podczas Eliminacji Centralnych, które odbyły się w Bielsku Podlaskim i tutaj zdobył wyróżnienie.

19) Zawody pożarnicze OSP

21 czerwca 2015 roku odbyły się w Narwi zawody sportowo-pożarnicze szczebla powiatowego o Puchar Wójta Gminy Narew. W zawodach wzięło udział 13 drużyn ochotniczych straży pożarnych: OSP Tofiłowce, OSP Czeremcha, OSP Czyże, OSP Narewka, OSP Siemianówka, OSP Nowokornino, OSP Białowieża, OSP Trześcianka, OSP Mochnate, OSP Orzeszkowo, OSP Narew, OSP Dubicze Cerkiewne oraz OSP Kleszczele.

20) Tercet Rodzinny z Makówki na festiwalu w Kazimierz Dolnym

Tercet Rodzinny z Makówki wziął udział w 49 Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. To najważniejsza tego typu impreza w Polsce, organizowana od 1968 roku, która jest okazją, by usłyszeć autentyczne ludowe muzykowanie. Podczas festiwalu Tercet z Makówki zajął III miejsce w kategorii folklor - kontynuacja.

Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym to cykliczna impreza, promująca kulturę ludową i folklor w Polsce. Celem jest przegląd, popularyzacja oraz dokumentacja tradycji autentycznego muzykowania i śpiewu ludowego. Nadrzędnym kryterium oceny jest autentyczność wykonywanych zabytków i utworów ludowej kultury muzycznej. Konkurs oceniają najwybitniejsi polscy etnografowie i folklorysty. Na Festiwalu co roku spotyka się ok. 700 artystów. Przyjeżdżają tu również naukowcy, znawcy tematu, muzykolodzy, muzycy poszukujący inspiracji, studenci, miłośnicy i pasjonaci.

21) Kupalle, Sianokosy nad Narwią

Po kilkunastu latach przerwy 11 lipca 2015 roku w Narwi nad Narwią odbyło się tradycyjne Kupalle pod hasłem „Kupalle, Sianokosy nad Narwią, powrót do korzeni – święto wody, ognia, słońca i miłości”. Tak jak przed 15 laty zapłonęły ogniska, dziewczęta plotły i puszczały na wodzie wianki, szukano kwiatu paproci, a wokół placu przystani kajakowej w Narwi odbywały się pokazy rzemiosła, kiermasze rękodzieła i produktów regionalnych.

Jednym ze współorganizatorów tej imprezy było Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków w ramach projektu „Czynna ochrona dubelta Gallinago media w obszarze Natura 2000 Dolina Górnej Narwi”, które zaoferowało mieszkańcom stoiska informacyjno-edukacyjne, zapewniając mieszkańcom liczne atrakcje takie jak loteria fantowa, w której można było wykazać się wiedzą o ptakach. Były też warsztaty rysunku z Dawidem Kilonem, konkursy i moc gadżetów do wygrania.

Wiele emocji budził konkurs na najzręczniejszego kosiarza koszącego kosą tradycyjną. Żeby wygrać zawody trzeba było kosić nie tylko szybko ale też dokładnie.

Imprezę odwiedził kolorowy bus z grupą fotografów – uczestników pleneru, którego bazą jest Centrum Edukacji i Promocji Kultury Białoruskiej w Szczytach. Młodzi artyści z Polski, Białorusi i Ukrainy zatrzymali się u nas, by wykonać niecodzienny – bo „potrójny” – portret mieszkańców. Wszystkie fotografie zostały wykonane w mokrym kolodionie – jednej z najstarszych technik fotograficznych, dziś rzadko spotykanej. To taki XIX-wieczny polaroid.

Na Narwiańskim Kupalle nie zabrakło warsztatów plenerowych, które prowadziła Pracownia „LIPOWA” z Ełku. Było m.in. strzelanie z łuku, rzut oszczepem, wyplatanie z wikliny,

szkliwienie i wypał raku. Na warsztatach florystycznych prowadzonych przez EFIS – Instytut Kształcenia Ustawicznego w Białymstoku można było poznać technikę wyplatania wianków. Stoiska z regionalnymi przysmakami do degustacji cieszyły się dużym zainteresowaniem uczestników imprezy. Można było spróbować pierogów z wiśniami i chleba razowego w wykonaniu Pana Władysława Gryki oraz miodów pitnych z Miodosytni Podlaskiej Dawida Olesiuka.

Imprezie towarzyszyła wystawa starych fotografii pt. „Sianokosy nad Narwią”, które zebrały dzieci ze szkoły w Narwi. Amatorzy wodnych atrakcji wzięli udział w spływie kajakowym rzeką Narew na odcinku Rybaki/Odrynki – Narew, który zorganizowało Biuro Turystyki Aktywnej „NES-TUR” z Dubicz Cerkiewnych.

Publiczności zaprezentowały się wokalne zespoły z Gminy Narew: Wesołe Nutki z Narwi, Podlaszanki z Gorodziska, Harmoń z Łosinki, a także białostockie Południce.

Energetycznie i folkowo zagrała kapela ILO&friends z charyzmatyczną wokalistką Iloną Karpiuk, która też prowadziła całą imprezę. Na scenie zagrała również olsztyńska Horpyna oraz gwiazdy białoruskiej estrady: głosem Żmicier Wojciuszkiewicz z WZ-Orkiestrą oraz etno-folkowy Vuraj z Mińska.

Efektownym uzupełnieniem święta, był artystyczny pokaz tańca z ogniem, zaprezentowany przez Teatr Gore z Suwałk. Były harce, śpiewy i zabawa z zespołem Gaj.

22) Zgrupowanie młodych lekkoatletów z Narwi w Olecku

Zajęcia na tym zgrupowaniu prowadzone były między innymi przez trenera Sekcji LA KS Puszcza Hajnówka Romana Sacharczuk, trenerów KS Podlasie Białystok Tomasza Dąbrowskiego, Pauliny Mikiewicz, Damiana Roszko oraz przy wsparciu merytorycznym metodyka szkoleniowego Polskiego Związku Lekkiej Atletyki w Warszawie Pana Jana Panzer. Wiedza przyswojona na zgrupowaniu oraz zdobyte doświadczenie i wyszkolenie z pewnością będzie procentować w przyszłych startach naszych lekkoatletów w zawodach sportowych różnego szczebla.

23) Festiwal Teatralny Wertep

1 sierpnia 2015 r. do Narwi przywędrowały Teatry Wertepowe, aby jak za dawnych czasów opowiedzieć mieszkańcom Narwi najciekawsze i najpiękniejsze historie. W wielką scenę zamieniła się przystań kajakowa nad rzeką Narew. Były spektakle dla dzieci i dorosłych, kameralne sztuki i wielkie widowiska. Lekkość teatralnych form, bezpośredniość, optymizm ludzi tworzących ten festiwal, grana na żywo muzyka, żeglujące na wietrze bańki mydlane na tle przyrody, tworzyły azyl dla miłośników sztuki nieskażonej rutyną.

Na dzieci czekało jeszcze jedno przedstawienie "Małe historie" w wykonaniu Teatru I co było Spektakl „Muzikanty” Teatru Scena to szalona lekcja muzyki na kilkanaście instrumentów w rękach dwóch wędrownych muzykantów, którzy co chwilę pożyczali sobie do wspólnego grania widownię, udowadniając tym samym, że z każdego wydobyć można drzemiącego w nim muzyka.

24) Zajęcia wakacyjne

W dniach od 1 lipca do 11 sierpnia 2015 roku w Narwiańskim Ośrodku Kultury odbywały się zajęcia wakacyjne. Propozycja na zorganizowanie wolnego czasu dla dzieci i młodzieży została przyjęta z dużym entuzjazmem przez rodziców i ich pociechy. W każdą środę i czwartek lipca i upalnego sierpnia z oferty kulturalnej korzystało około 30 osób. Głównymi uczestnikami były dzieci z terenu Gminy Narew, które na czas wakacji pozostały w swoim miejscu zamieszkania.

Oferta adresowana była do dzieci w wieku 5–13 lat. Zajęcia realizowane były w godzinach od 15:00 do 17:00 i stanowiły alternatywę spędzenia wolnego czasu dla dzieci i młodzieży. Do dyspozycji uczestnicy mieli zajęcia plastyczne i manualne, które stwarzały dzieciakom nieograniczone możliwości do wyrażania artystycznej ekspresji. Dzieci zapoznały się z szerokim wachlarzem technik. Powstały prawdziwe „dzieła sztuki”, a pomysłowość i inwencja twórców była praktycznie niczym nieograniczona.

Na zakończenie wakacji, 11 sierpnia 2015 roku odbył się jednodniowy biwak w Zajeździe pod Akacją, działającym przy ośrodku kultury w Narwi. W biwaku wzięły udział dzieci, które uczestniczyły w w/w zajęciach. Główną atrakcją był wspólny grill i pieczenie kiełbasek.

25) Promocja Gminy Narew na festynie w Orli

29 sierpnia 2015 roku Narwiański Ośrodek Kultury reprezentował Gminę Narew na Festynie Kultury Białoruskiej „Orlańskie Spotkania” w Orli. W ramach promocji przygotowaliśmy stoisko z rękodziełem ludowym, specjałami kuchni regionalnej i ulotkami informacyjnymi. Każdy mógł spróbować bogactwa potraw i wypieków przygotowanych przez nas osobiście. Dużym zainteresowaniem na naszym stoisku cieszyły się ciasta z owocami, babka z cukinii, ciasto ze szpinakiem i kompot z suszu. Szczególną uwagę zwiedzających przyciągały piękne szydełkowe cuda w wykonaniu Pani Aliny Łapińskiej z Narwi. Ponadto na stoisku rozdawano foldery promocyjne gminy.

Festyn w Orli uświetniły występy naszych rodzimych artystów – wystąpiły między innymi zespoły Art Pronar i Narva z Narwi. Poprzez udział w imprezie staliśmy się bogatsi o nowe doświadczenia i mamy nadzieję, że udało nam się zaprosić gości do Narwi.

26) Festyn białoruski w Gorodczynie

12 września 2015 roku we wsi Gorodczyno odbył się szósty i ostatni w tym roku białoruski festyn z cyklu „I tam żywuc ludzi”, zorganizowany przez Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce i Narwiański Ośrodek Kultury w Narwi. Celem cyklu festynów jest próba dotarcia z białoruską kulturą do mieszkańców wyludniających się podlaskich wsi.

Na scenie wystąpił dziecięcy zespół wokalny Wesołe Nutki działający przy Narwiańskim Ośrodku Kultury. Ponadto widzowie mogli podziwiać zespoły instrumentalno-wokalne: „Dawid Szymczuk Band” z Hajnówki, „Gaj” z Białegostoku oraz „Art Pronar” z Narwi. Folklor białoruski zaprezentowały zespoły ludowe: „Podlaszanki” z Gorodziska i „Ruczajok” z Białowieży.

Wielkim zainteresowaniem cieszył się również kramik wystawiony przez Muzeum i Ośrodek Kultury w Hajnówce. Można było w nim nabyć koszulki z motywem białoruskim, książki, gliniane figurki.

Dla mieszkańców takich małych zakątków naszej gminy, gdzie tętni prawdziwe życie, a mieszkańcy próbują ocalić od zapomnienia tradycję i kulturę mniejszości białoruskiej, jest to okazja do wspólnego świętowania. Serdeczne podziękowania za pomoc w organizacji imprezy składamy Panu Janowi Sylwestruk – sołtysowi wsi Gorodczyno.

27) Filmowa jesień w Narwi

28 września 2015 roku zawitała do Narwi „Filmowa Jesień...”. Kolektyw Podlasie Makes Me Happy wraz z Narwiańskim Ośrodkiem Kultury zorganizował projekcję filmu pt. „Tandemem przez Pogranicze” w reżyserii Anatola „Lolo” Mszycy.

Projekt to śmiała filmowa próba odpowiedzi na pytanie: czym jest polsko-białoruskie Pogranicze. Dwóch przyjaciół: jeden jest Polakiem o białoruskich korzeniach, drugi

Białorusinem o polskim rodowodzie, rusza w rowerową podróż po magicznych, polskich i białoruskich wioskach. Rower umożliwia im powrót do korzeni i daje szansę na pełniejsze doświadczenie wielokulturowości i piękna przygranicznych terenów – wiadomo, że ten kto jedzie wolniej, widzi o wiele więcej. Młodzi ludzie szukają zalet i wad Pogranicza, podczas wyprawy rozmawiają z napotkanymi ludźmi o życiu, historii, śmierci i marzeniach, o przeszłości i przyszłości miejsc, w którym mieszkają. Ich podróż momentami jest zabawna, chwilami nostalgiczna i – co najważniejsze – prawdziwa. Dowodzą, że Podlasie czyni Nas wolnym i szczęśliwym...

Po projekcji filmu widzowie mieli okazję porozmawiać i podzielić się wrażeniami z autorem pomysłu - Krzysztofem Sinkiewiczem z Białostockiego Ośrodka Kultury. Pierwsze spotkanie z cyklu Filmowej Jesieni zakończył piękny, nastrojowy i klimatyczny koncert znanych narwiańskiej publice artystów z Białorusi - Żmiciera Wojciszewicza (śpiew, gitara) i Aleksandra Szuwałaua (akordeon).

28) XXIV Festiwal Kultury Ukraińskiej Narwi

15 października 2015 roku odbył się w Narwi koncert w ramach XXIV Festiwalu Kultury Ukraińskiej na Podlasiu „Podlaska Jesień 2015”. Jest to największa ukraińska impreza kulturalna na Podlasiu i ważne wydarzenie ukraińskiej społeczności Podlasia, charakteryzująca się liczną reprezentacją zespołów z Ukrainy.

Na wspaniałym festiwalowym koncercie w Narwi wystąpił zespół folklorystyczny Horyna z Uniwersytetu Humanistycznego w Równem. Autentyczny śpiew białogłosowy w wykonaniu zespołu Horyna to unikalne zjawisko muzyczne. Jedyna i niepowtarzalna magia, która urzeka już od pierwszych dźwięków, czyni z grupy Horyna alchemików, przywołujących swoim śpiewem sielski czas.

Na koncercie nie zabrakło również skocznych piosenek i tańców ludowych w **wykonaniu** grup Jaseny i Serpanok z Korcia. Piękne głosy i wielobarwne zjawiskowe stroje, wysoki poziom artystyczny zespołów, wyraz sceniczny, a w szczególności uśmiech i radość w oczach wykonawców sprawiły, że wesoła atmosfera udzieliła się publiczności, która bardziej znane piosenki śpiewała razem z artystami.

29) Święto Odzyskania Niepodległości

11 listopada 2015 roku w kościele w Narwi odbyły się uroczystości z okazji Święta Odzyskania Niepodległości przez Polskę, połączone z 260 rocznicą istnienia zabytkowego kościoła w Narwi. Uroczystej mszy dziękczynnej przewodniczył Biskup drohiczyński Tadeusz Pikus.

Odkryciami historycznymi na temat jednej z najpiękniejszych drewnianych świątyń w Polsce – kościoła p.w. Wniebowzięcie NMP i Św. Stanisława BiM w Narwi, podzielił się podczas prelekcji rozpoczynającej uroczystości ks. prał. dr Zbigniew Rostkowski – wikariusz generalny diecezji drohiczyńskiej. Przypomniwał on, że obecna świątynia wzniesiona pod kierunkiem Ludwika Ignacego de Riaucour, sufragana łuckiego, powstała na miejscu pierwotnego kościoła, który uległ zniszczeniu. Powiedział też, że szczególną konstrukcją dwukondygnacyjną i wystrój, niespotykany w innych drewnianych świątyniach zawdzięcza ona architektowi Jakubowi Fontanie, znanemu z licznych budowli murowanych tamtego okresu.

Według zachowanych dokumentów budowa świątyni została ukończona w 1755 roku. Ks. Roszkowski podkreślił również fakt, iż parafia Narew w pierwszych wiekach swego istnienia była pod protektorem królewskim, dzięki któremu król Zygmunt Stary i jego żona Bona Sforza, ufundowali pierwszy drewniany kościół. Fundatorami dzieł w parafii byli także

włodarze tamtejszych ziem, jej duszpasterzami zaś kanonicy królewscy, a dwóch tamtejszych proboszczów zostało biskupami.

Ks. prałat Zbigniew Niemyjski powiedział, że ta połączona uroczystość dziękczynienia za wolną Polskę oraz tutejszy zabytek sakralny ukazuje, że nasza ojczyzna ziemska ma być przedśmionkiem ojczyzny w niebie.

Po uroczystej mszy świętej odbyła się też akademie w wykonaniu uczniów z Gimnazjum w Narwi, koncert Chóru Leśników z Puszczy Białowieskiej oraz modlitwy za zmarłych. Przybyli na uroczystość goście złożyli też kwiaty przed Grobem Żołnierza przy kościele w Narwi, przy pomniku Powstańców Styczniowych oraz przy tablicy upamiętniającej prawosławnego Abp Mirona Chodakowskiego poległego w katastrofie pod Smoleńskiem, który jest patronem Gminazjum w Narwi.

Na uroczystości przebyli duchowni katoliccy z archidiecezji białostockiej, diecezji drohiczyńskiej z wikariuszami generalnymi, ks. Bogumił Korniluk z parafii prawosławnej, senator Tadeusz Romańczuk, przedstawiciele Sejmiku Województwa Podlaskiego, władze samorządowe powiatu hajnowskiego i Gminy Narew, służby mundurowe, nauczyciele i młodzież oraz mieszkańcy Gminy Narew.

30) Zespół 'Podlaszanki' w Wilnie

Festiwal „Pokrowskije Kołokoła” prezentujący folklor różnych narodów odbywał się w Wilnie po raz dziesiąty. W ramach festiwalu trwają koncerty, wystawy prac plastycznych, kiermasze dziedzictwa kulinarnego i programy edukacyjne. Podlaszanki z Gorodziska wystąpiły czterokrotnie podczas festiwalu (m.in. w Ratuszu Wileńskim oraz na Uniwersytecie Wileńskim). Zaprezentowały dawny repertuar z okolic Narwi: pieśni weselne, wiosenne, sianokośne i żniwne.

31) Filmowa jesień w Krzywcu i Lachach

W ramach projektu i współpracy Narwiańskiego Ośrodka Kultury z Polskim Towarzystwem Ochrony Ptaków, mieszkańcy naszych małych gminnych miejscowości mogli obejrzeć dwa filmy o tematyce przyrodniczej. 17 listopada 2015 roku dotarliśmy do Krzywca, natomiast 18 listopada do świetlicy wiejskiej w Lachach.

Prezentowane były następujące filmy:

„Kraina tysięcy bocianów” Reżyseria i zdjęcia: Artur Homan, Saturnina Homan

W rolach głównych występują bociany oraz Warmia, gdzie mieszkają. Zdjęcia zrealizowano na terenie obszaru Natura 2000 Ostoja Warmińska, ale w szczególności w bocianie wsi Żywkowo – gdzie mieszka 30 osób i 60 bocianów. W okresie gdy w gniazdach są młode, liczba bocianów jest czterokrotnie większa od liczby mieszkańców wsi.

„Pola tętniące życiem”

Film powstał w ramach projektu „kampania edukacyjna na rzecz ochrony różnorodności biologicznej w krajobrazie rolniczym”, którego celem jest podniesienie świadomości społecznej dotyczącej wartości przyrodniczej terenów rolniczych Polski oraz propagowanie działań prowadzących do jej zachowania.

Do miejscowości Lachy zawitali również uczniowie z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Narwi, którzy w zabawnej scenie przypomnieli wiejskie, często zapomniane już tradycje, zwyczaje związane z kopaniem ziemniaków. Przedstawienie przygotowała Pani Nina Abramiuk – nauczycielka języka białoruskiego w naszej szkole.

Po projekcji i mistrzowskich popisach młodych aktorów, odbył się kameralny koncert białoruskiego barda, wielkiego miłośnika przyrody Żmiciera Wajciuszkiewicza.

32) ŻUBROFFKA w Narwi

4 grudnia 2015 roku w Narwiańskim Ośrodku Kultury odbyła się projekcja filmów w ramach X Międzynarodowego Festiwalu Filmów Krótkometrażowych ŻUBROFFKA. Przybyli mieszkańcy i goście obejrzeni zestaw pt. „Chińskie alternatywne transformacje” (kurator – Olga Bobrowska).

Chińskie transformacje należą do najbardziej fascynujących współczesnych zjawisk politycznych i kulturowych. W latach 90. animacja, produkowana w dużych studiach, przestała poszukiwać nowych form umożliwiających połączenie tradycyjnej chińskiej sztuki z animowanym medium i zwróciła się w stronę uproszczeń oraz konsumpcjonizmu. Odnowa artystycznego języka, oddającego uczucia i poglądy jednostek, jest zasługą nielicznej grupy głównie młodych artystów.

ŻUBROFFKA zakończyła jednocześnie „Filmową Jesień”, podczas której kino i muzyka docierały do małych i odległych miejscowości na terenie naszej gminy (28 września – Narew, 17 listopada – Krzywicz, 18 listopada – Lachy).

Podsumowanie projektu uświetnił koncert białoruskiego artysty Żmiciera Wajciuszkiewicza, który towarzyszył wszystkim naszym filmowym wędrownikom. Todar zaśpiewał w języku białoruskim utwory znakomitego czeskiego kompozytora i poety Jaromira Nohavicy, ze swojej nowej płyty „Kometa”.

Narwiański Ośrodek Kultury dziękuje wszystkim, którzy byli tej jesieni z nami, filmem, kinem i muzyką. Dziękujemy serdecznie współorganizatorom i sponsorom.

Partnerzy i współorganizatorzy:

- Białostocki Ośrodek Kultury – DKF „GAG”
- Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków
- Białowieski Park Narodowy

Sponsorzy:

- Bank Spółdzielczy w Narwi
- „Rolmak” Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Makówce

33) Otwarcie wystawy i spektakl w NOK

W dniu 5 grudnia 2015 roku w Narwiańskim Ośrodku Kultury odbyło się uroczyste otwarcie wystawy fotografii „Przyroda Puszczy Białowieskiej”. Na wystawę składa się 50 fotografii przedstawiających przyrodę Puszczy Białowieskiej, a w szczególności Białowieskiego Parku Narodowego. Te zdjęcia to opowieść o unikalnych zasobach przyrodniczych Puszczy: różnorodnych zbiorowiskach leśnych, zwierzętach z ich naturalnymi zachowaniami, drzewach o pomnikowych rozmiarach, martwym drewnie i gatunkami z nim związanymi.

Autorami zdjęć są fotograficy zawodowo i życiowo związani z Białowieskim Parkiem Narodowym: Andrzej Keczyński, Tomasz Kołodziejczak, Renata i Marek Kosińscy, Grzegorz Okołów, Mateusz Szymura, Karol Zub. Wystawa prezentuje skromny wybór ich prac, jednak już one są świadectwem zarówno przyrodniczych pasji ich autorów, jak i wiedzy. To także przykład niezwyklej wrażliwości, z jaką obserwują oni najbliższe otoczenie. Zamknięte w

obiektywie zachwycające piękno krajobrazów czy poruszające portrety dzikiego życia, pełniej pozwolą zrozumieć komentarze, którym opatrzone zdjęcia.

Wystawa zorganizowana została ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku. Do Narwi trafiła dzięki uprzejmości Dyrektora Białowieskiego Parku Narodowego – Pana Mirosława Stepianiuka i Pani Ewy Moroz – Keczyńskiej – jednocześnie kuratora wystawy.

Oficjalne otwarcie wystawy umilił spektakl pt. „Drzewo, które umiało dawać”, w wykonaniu Teatru Poezji i Piosenki CARMINA, działającego przy Narwiańskim Ośrodku Kultury, prowadzonego przez Panią Ewę Alimowską, autorkę muzyki.

Wystawa „Przyroda Puszczy Białowieskiej” dostępna do 31 grudnia 2015 r. Zapraszamy do oglądania od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–19.00 w Narwiańskim Ośrodku Kultury przy ul. Mickiewicza 105.

34) Spotkanie wigilijne w Narwi

W dniu 18 grudnia 2015 roku odbyło się w Narwi przedświąteczne spotkanie wigilijne dla mieszkańców naszej gminy, a uroczystość zorganizowana została przez Narwiański Ośrodek Kultury.

Tego dnia Gminę Narew odwiedził jak co roku Święty Mikołaj, który wspólnie z zuchami, harcerzami oraz ks. prałatem Zbigniewem Niemyjskim odwiedził lokalne instytucje i zakłady pracy, przekazując wszystkim Betlejemskie Świeciło Pokoju, życzenia świąteczne oraz słodkie podarunki. Mikołaj dotarł między innymi do Urzędu Gminy Narew, gdzie harcerze przekazali życzenia Wójtowi Gminy Narew i pracownikom urzędu.

Wieczorem w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Narew odbyło się spotkanie wigilijne. Uczestniczyli w nim między innymi przedstawiciele władz samorządowych gminnych i powiatowych, kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych, duchowieństwo parafii rzymskokatolickiej i prawosławnej w Narwi, a także licznie przybyli mieszkańcy gminy.

Uroczystość rozpoczęła się od symbolicznego przekazania na ręce gospodarza gminy Wójta Andrzeja Pleskowicza Betlejemskiego Świeciła Pokoju. Od tego świeciła zostały potem zapalone wigilijne świece kościoła rzymskokatolickiego i prawosławnego.

Na początku przed publicznością wystąpiły najmłodsze dzieci z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Narwi, przygotowane przez Panią Halinę Łapińską oraz Irenę Dulko. Dzieci zaprezentowały tradycyjne bożonarodzeniowe jasełka, na zakończenie których mały Mikołaj obdarowywał publiczność słodkimi podarunkami.

Na scenie wystąpiła również starsza grupa młodzieży z Gminazjum w Narwi pod kierownictwem Pani Ewy Alimowskiej i Olgi Hewy. Młodzież przedstawiła nieco bardziej współczesne i humorystyczne jasełka, a w ich wykonaniu można było także wysłuchać kilku kolęd.

Przybyli goście wysłuchali również koncertu pięknych kolęd w wykonaniu grupy wokalnejszej działającej przy Narwiańskim Ośrodku Kultury, a także nieco starszych tradycyjnych kolęd w wykonaniu zespołu Podlaszanki z Gorodziska. Wszyscy artyści występujący na scenie obdarowywani byli słodkimi podarunkami przez Świętego Mikołaja.

Na zakończenie tegorocznego spotkania wigilijnego serdeczne życzenia świąteczne przekazali wszystkim zebranym Wójt Gminy, proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej w Narwi ks. prałat Zbigniew Niemyjski, proboszcz Parafii Prawosławnej w Narwi ks. dziekan Bazyli Roszczenko, radni powiatu hajnowskiego Agnieszka Jarmocik i Stefan Kuczyński oraz Przewodnicząca Rady Gminy Narew Walentyna Timofiejuk. Uroczystość zakończyło dzielenie się opłatkiem oraz prosforą, składanie sobie nawzajem życzeń świątecznych oraz wspólna wigilia.

DYREKTOR
Narwiańskiego Ośrodka Kultury
Agata Smoktunowicz 11